

Studiați telefonul dumneavoastră



Compania Philips tinde mereu să îmbunătățească calitatea produselor sale. De aceea, compania Philips își rezervă dreptul de a introduce modificări în prospectul respectiv, precum și de a-l reține în orice moment, fără o notificare în prealabil. Philips propune utilizatorului următorul prospect în baza principiului „situația reală”, și nu poartă răspundere, cu excepția cazurilor prevăzute de legislație, pentru greșelile, erorile sau neconcordanțele dintre prospectul utilizatorului și produsul descris. Prezentul aparat este destinat conectării în rețelele GPS/GPRS.

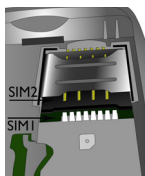
Pregătirea aparatului spre exploatare

Introducerea cartelei SIM

1. Apăsați capacul din spatele aparatului, în modul descris în imagine. Scoateți acumulatorul, în modul indicat în imaginea din dreapta.



2. Introduceți cartela SIM. Asigurați-vă că cartela a fost ajustată cu capătul tăiat spre dvs., și cu suprafața de contact în jos.



3. Introduceți înapoi bateria, inclusiv capacul din spate, în modul indicat în imagini.



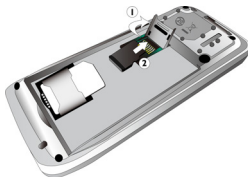
Încărcarea acumulatorului

Includeți acumulatorul în orificiul destinat acestuia, în modul indicat în imagine. Apoi, conectați încărcătorul la o priză de alimentare.



Introducerea cartelei de memorie micro-SD

Apăsați centura care ține cartela și apoi ridicați-o. Introduceți cartela de memorie micro-SD în spațiul liber. Ajustați cartela, astfel încât aceasta să fie așezată corect în canelură. Apăsați centura pentru a închide compartimentul, astfel încât aceasta să fie așezată compact.



Extragerea cartelei SIM

Pentru a debloca cartela SIM, apăsați canelura. Trageți cartela SIM pe orizontală pentru a o extrage.



Cum puteți executa următoarele operații...

Conectarea/ deconectarea telefonului	Apăsați și mențineți apăsat pentru câteva secunde butonul  .
Deconectarea deblocării tastaturii	Apăsați butonul  <i>deblocare</i> , iar apoi butonul  .
Activarea blocării tastaturii	Apăsați și mențineți apăsat pentru câteva secunde butonul  . Pentru a stabili intervalul de timp, la expirarea căruia tastatura se va bloca, apăsați butonul  , selectați <i>Meniu</i> > <i>Setare</i> > <i>Securitate</i> > <i>Blocarea tastaturii</i> .
Apelul	Introduceți numărul de telefon de la tastatură și apăsați butonul  .
Trimiterea unui apel de urgență fără cartela SIM	Apăsați butonul  <i>SOS</i> când apare ecranul în regim de așteptare.
Primirea apelului	Când telefonul sună, apăsați butonul  .
Terminarea convorbirii	Apăsați butonul  de terminare a convorbirii.
Intrarea în meniul <i>Contacte</i>	Apăsați butonul  , selectați <i>Meniu</i> > <i>Contacte</i> > în regim de așteptare. Aici, puteți căuta și redacta numerele de contact și puteți trimite mesaje.

Alegerea modului de introducere a textului	Apăsați butonul  de câteva ori.
Accesul la meniul principal	Apăsați butonul  , selectați <i>Meniu</i> în regim de așteptare. Pentru a naviga în <i>Meniu</i> , folosiți butoanele ▲, ▼, ◀, ▶. Apăsați butonul  <i>OK</i> pentru selectare.
Întoarcerea rapidă în regim de așteptare, în <i>Meniu</i>	Apăsați butonul  .
Activarea/dezactivarea regimului "Silențios"	Apăsați și mențineți apăsat butonul  în regim de așteptare.
Setarea aparatului pentru a funcționa cu două cartele SIM	Selectați <i>Meniu</i> > <i>Setare</i> > <i>SIM</i> . Alegeți <i>Setare SIM1</i> sau <i>Setare SIM2</i> , apoi apăsați butonul  <i>OK</i> , pentru a schimba operatorul/ denumirea cartelei, și pentru a alege semnalul pentru apelurile de intrare și mesaje. Dacă se cere a se acorda un statut de întâietate, fie cartelei SIM1 sau SIM2, selectați <i>Cartela SIM primară</i> , apoi apăsați butonul  <i>Comutare</i> .
Alegerea melodiei apelului și setarea dinamicii sunetului	Deschideți  <i>Meniu</i> > <i>Setare</i> > <i>Profil</i> . Alegeți profilul dorit. Selectați <i>Modifică</i> , pentru alegerea parametrilor doriți. Apăsați butonul <i>OK</i> pentru activarea profilului.

Verificarea listei de apeluri	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Apeluri .
Navigare prin internet	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Browser > WAP .
Primirea mesajelor-push (mesaje SMS de pe adrese URL)	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Browser > Setarea Browser > Setarea mesajelor > activați butonul push . Apăsați butonul OK . Pentru citirea mesajelor-push, apăsați butonul  , selectați Meniu > Browser > Service Browser > Mesaj .
Jocuri în telefon	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Jocuri .
STK	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Browser > SIM Service (dacă acesta se activează cu ajutorul cartelei SIM, atunci pe ecran va apărea meniul respectiv).
Folosirea calculatorului	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Organizator > Calculator .
Activarea radioului	Conectați căștile la telefon, apăsați butonul  , selectați Meniu > Multimedia > Radio FM .
Crearea listei de evenimente importante	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Organizator > Lista evenimentelor .

Alegerea imaginii pentru ecranul telefonului	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Setare > Setări ecran > Fon . Fonurile păstrate în memoria cartelei vor deveni fonuri standard, după activarea telefonului.
Alegerea duratei de iluminare a ecranului	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Setare > Setări ecran > Durata iluminării .
Stabilirea unei taste de acces direct la Meniu	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Setare > Generale > Etichetă . Apăsați butonul  , selectați Opțiuni , pentru a schimba setările anterioare.
Stabilirea protecției aparatului cu ajutorul codului PIN pentru cartela SIM	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Setare > Securitate > Activarea codului PIN > SIM PIN sau SIM PIN2 (codul PIN se pune la dispoziția utilizatorului de către operatorului rețelei de telefonie).
Stabilirea protecției telefonului prin utilizarea unei parole	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Setare > Protecție > Blocarea telefonului (de exemplu, parola de blocare 0000).
Restabilirea setărilor de fabrică	Apăsați butonul  , selectați Meniu > Setare > Setare de fabrică .

Pictograme și simboluri

Aflându-se în regim de așteptare, ecranul poate afișa simultan câteva simboluri. Prin selectarea unor pictograme, pe ecran vor apărea meniurile corespunzătoare.

Dacă simbolul nu este afișat, înseamnă că la moment rețeaua este nedisponibilă. Există probabilitatea să vă aflați în afara ariei de acoperire. Încercați să vă poziționați în altă parte..



„Regim silențios” - telefonul nu va suna în caz de apel.



„Regim vibrare” - apelurile interne vor fi anunțate prin vibrarea aparatului.



„Bateria” - liniile afișate pe acest indicator, reflectă nivelul de încărcare a acumulatorului (4 linii – încărcare totală, 1 linie – descărcat).



„SMS” - anunță recepționarea mesajelor SMS.



„Mesaj MMS” - anunță primirea unui mesaj multimedia.



„Mesaj WAP” - anunță recepționarea unui nou mesaj în cutia de mesaje.



„Apeluri nepreluare” - anunță că există apeluri nepreluare.



„Redirecționarea apelurilor” - toate mesajele vocale intrate se redirecționează la numărul indicat.



„Căști” - indică că căștile sunt conectate la telefon.



„Alarmă” - indică că alarmă a fost activată.



„Roaming” - apare, dacă telefonul a fost înregistrat în altă rețea (în special, atunci când vă aflați în străinătate).



„Arie de acoperire” - este vorba de aria de acoperire a operatorului dvs. Aceasta depinde de planul tarifar. Detalii puteți afla de la operatorul dvs.



„Rețeaua GSM” - indică că telefonul mobil este conectat la rețeaua GSM.

„Calitatea apelului” - calitatea apelului depinde de numărul de linii indicate; cu cît mai multe linii sunt afișate, cu atît calitatea este mai bună.



„Conectarea la GPRS” - indică că telefonul mobil este conectat la rețeaua GPRS.



„Cartela de memorie” - indică cînd cartela de memorie este utilizată. Pentru a obține accesul la cartela de memorie, folosiți meniul [Fișierele mele](#).



„Blocarea tastaturii” - indică că tastatura este blocată.

Măsurile de protecție

Undele radio



Telefonul dvs include un transmițător și un receptor de mici dimensiuni. În timpul lucrului acestea emit și primesc unde radio. Undele radio transmit semnalul vocal al dvs sau informațiile stocate la sediul de bază, conectată la rețeaua telefonică. Rețeaua funcționează datorită puterii de emisie a undelor de către telefon.

Telefonul dvs emite/primește unde radio pe frecvența GSM (900/1800 MHz).

Rețeaua GSM dirijează procesul și capacitatea de emisie a undelor (de la 0,01 pînă la 0,2 V).

Telefonul dvs corespunde tuturor normelor de securitate.

Marcajul CE imprimat pe telefon indică conformitatea acestuia cu cerințele europene, pe marginea compatibilității electromagnetice (Directiva 89/336/EEC) și directivele cu privire la utilajele de tensiune joasă (Directiva 73/23/EEC).

Telefonul dvs – reprezintă responsabilitatea dvs. Pentru a nu vă pricinui careva prejudicii dvs personal și altor persoane, citiți cu atenție și urmați cu strictețe toate instrucțiunile de protecție și informați-i despre aceasta pe cei cărora le dați telefonul dvs. Mai mult decît atît, pentru a evita folosirea nesanționată a telefonului dvs, respectați următoarele reguli:



Păstrați telefonul la un loc sigur, cît mai departe de copii.

Nu încercați să notați undeva codul PIN, ci memorizați-l.

Deconectați telefonul și scoateți acumulatorul, dacă sunteți sigur că nu veți folosi telefonul o perioadă îndelungată;

Schimbați codul PIN, imediat după achiziționarea telefonului și introduceți parametrii de limitare a apelurilor;



Construcția telefonului dvs corespunde tuturor normelor și cerințelor juridice și normative. Totuși, telefonul dvs poate crea obstacole și perturbări altor aparate electronice. De aceea, dvs trebuie să urmați atent **toate recomandările și prescripțiile**, dacă doriți să utilizați telefonul în casă și în afara casei. **Este foarte important să urmați regulile de utilizare a telefoanelor mobile în mijloacele de transport și avion.**

Pentru un timp, atenția societății fusese concentrată asupra pericolului pe care îl prezintă telefoanele mobile asupra sănătății utilizatorilor. În legătură cu aceasta, au fost revizuite rezultatele cercetărilor cu privire la tehnologiile undelor radio, inclusiv tehnologiile GSM, iar pentru asigurarea protecției împotriva influenței energiei undelor radio au fost fundamentate și stabilite normele de securitate. Astfel, **telefonul dvs corespunde tuturor normelor de securitate adoptate**, precum și Directivei 1999/5/EC cu privire la aparatele radiotehnice și de telecomunicație.

Deconectați mereu telefonul ...

Energia undelor radio poate influența asupra **aparatelor electronice insuficient protejate sau sensibile**. Aceste perturbări pot cauza diverse accidente.



Înainte de a vă îmbarca în **avion** și/sau introducerea telefonului în bagajul dvs: folosirea telefoanelor mobile în avion poate cauza pericole pentru dirijarea aparatului de zbor, poate crea perturbații în rețeaua telefonică, ceea ce constituie o încălcare a legislației.



În **spitale**, policlinici, și alte instituții curative, în apropierea utilajelor medicale.

În locurile predispuse spre explozii (cum ar fi, în apropierea benzinărilor, și în locurile care conțin în atmosferă praf, în mare parte, de natură metalică).



În mijloacele de transport care transportă mărfuri ușor inflamabile (chiar dacă acest mijloc de transport este parcat) sau în mijloacele de transport care funcționează pe bază de gaz; astfel, în primul rînd, verificați dacă acest mijloc de transport corespunde normelor de protecție.

În locurile în care se cere deconectarea aparatelor cu unde radio, cum ar fi carierele unde au loc lucrări de minare.



Aflați de la producătorul de automobile, dacă energia undelor radio nu va influența asupra aparatelor electronice montate în automobil.

Stimulatoare cardiace ...

Dacă utilizați un **stimulator cardiac**:

- nu apropiați un telefon mobil activat la o distanță mai mică de 15 cm de stimulatorul cardiac, pentru a nu condiționa careva perturbații posibile;
- Nu purtați telefonul mobil în buzunarul din regiunea pieptului;
- Pentru a reduce posibilele perturbații, aduceți telefonul cît mai aproape de ureche, și cît mai departe de stimulatorul cardiac;
- Deconectați telefonul, dacă observați că acesta creează perturbații.

Aparatele auditive ...

Dacă purtați un aparat auditiv, consultați medicul și producătorul aparatului auditiv, pentru a afla dacă aparatul dvs poate fi afectat de influența perturbațiilor create de telefonul mobil.

Îmbunătățirea capacității de lucru

Pentru a **îmbunătăți funcționalitatea telefonului** dvs., pentru a reduce radiațiile și **consumul de energie al acumulatorului**, **precum și pentru a asigura securitatea funcționării aparatului de telefon**, respectați următoarele recomandări:



Pentru a asigura productivitatea lucrului telefonului dvs., se recomandă folosirea acestuia doar în regim normal de utilizare (atunci când nu folosiți telefonul pe difuzor sau garnitură).

- Nu supuneți telefonul dvs. temperaturilor foarte înalte sau foarte scăzute;
- Folosiți telefonul dvs. cu grijă. Orice utilizare incorectă a telefonului, va condiționa anularea garanției internaționale;
- Nu supuneți telefonul dvs. soluțiilor lichide. Dacă telefonul dvs. totuși este ud, dezactivați-l, scoateți acumulatorul și lăsați-l să se usuce timp de 24 ore, înainte ca să continuați să-l mai folosiți;
- Pentru curățarea telefonului, folosiți un burete moale;
- La primirea și efectuarea apelurilor, acumulatorul consumă aceeași cantitate de energie. Totuși, telefonul mobil consumă mai puțină energie aflându-se în regim de așteptare, atunci când se află în același loc. Atunci când vă deplasați în spațiu, cu telefonul în regim de așteptare, acesta consumă energie pentru transmiterea informațiilor cu privire la aflarea dvs. în spațiu. Setarea unei durate mai mici de iluminare, inclusiv nesetarea externă a meniului, v-ar permite să faceți economie de energie pentru acumulator, să prelungiți durata convorbirilor și cea de așteptare a apelurilor.

Informații cu privire la acumulator ...

- Telefonul dvs. funcționează în baza acumulatorului încărcat;
- Folosiți doar încărcătoare compatibile;
- Nu supraîncălziți acumulatorul;
- Nu deformați sau desfaceți acumulatorul;
- Evitați scurt circuitul dintre contactele acumulatorului cu obiecte metalice (cum ar fi cheile din buzunar);
- Nu supuneți telefonul mobil temperaturilor foarte înalte (<60°C sau 140°F), umezelii sau mediilor agresive chimice.



Folosiți doar accesorii originale de marca Philips, întrucât utilizarea altor tipuri de accesorii poate cauza prejudicii telefonului dvs., pot constitui pericol pentru acesta, ceea ce va condiționa anularea tuturor garanțiilor. Utilizarea unui acumulator incompatibil poate cauza o explozie.

Piese distruse urmează să fie imediat schimbate cu piese originale de marca Philips; acest lucru va fi efectuat de un specialist calificat.

Telefonul mobil și automobilul ...



Folosirea telefonului mobil în același timp când conduceți, poate cauza reducerea atenției, și de aceea constituie un pericol. Urmăriți indicațiile enumerate mai jos:

- Concentrați întreaga atenție condusului automobilului. Înainte de a folosi telefonul mobil, trebuie să ieșiți din trafic și să vă opriți;
- Respectați regulile de circulație în țările în care folosiți telefonul GSM în timpul aflării la volan;
- Dacă doriți să folosiți telefonul mobil în automobil, activați difuzorul;
- Aveți grijă ca telefonul și aparatele automobilului dvs. să nu interacționeze și să blocheze pernele de siguranță, precum și alte instalații de protecție ale automobilului;
- în unele țări, pe drumurile publice este interzisă folosirea echipamentelor de iluminare sau a claxoanelor, pentru anunțarea apelurilor primite. Prin urmare, faceți cunoștință cu regulile locale.

EN 60950 Norm

Dacă telefonul este supus unei temperaturi înalte sau razelor solare pe o perioadă îndelungată (de exemplu, prin geamul casei sau automobilului), temperatura carcasei telefonului poate crește, în special dacă această carcasă este din metal. În acest caz, fiți foarte prudent când luați în mâini telefonul, întrucât este recomandabil să nu-l utilizați când temperatura aerului depășește 40°C. Alături de telefon trebuie să se afle o priză de alimentare disponibilă.

Protecția mediului înconjurător ...

Nu uitați să respectați regulile locale cu privire la utilizarea materialului de ambalare a acumulatorilor și telefoanelor mobile uzate; vă rugăm să contribuiți la procesul de reutilizare a acestora.

Compania Philips marchează acumulatorii și materialele de ambalare cu simboluri standard, pentru a ușura procesul de reutilizare și lichidare corectă a deșeurilor.



Materialul de ambalare urmează să fie supus reciclării.



A fost efectuată o contribuție financiară în sistemul național de reciclare și prelucrare a cutiilor.



Masa plastică poate fi supusă reciclării (de asemenea, se va indica tipul acestuia).

Simbolul WEEE și DFU: „Informații pentru consumatori”

Utilizarea aparatului uzat

Aparatul respectiv a fost construit și produs din materiale și componente de înaltă calitate, care urmează să fie supuse prelucrării și reciclării.



Dacă produsul are marcajul respectiv, adică un coș pe roți tăiat, rezultă că acest produs corespunde normelor europene ale Directivei 2002/96/EC.

Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare separată a deșeurilor de la mărfurile electrice și electronice.

Acționați în conformitate cu regulile locale, și nu amestecați aparatele uzate cu restul deșeurilor casnice. Utilizarea corectă a aparatelor uzate va contribui la prevenirea circumstanțelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea persoanelor. Acest aparat poate conține componente, tehnologii și programe software care se supun legilor și regulamentelor cu privire la export, semnate de către SUA și alte state. Orice încălcări ale legilor sunt interzise.

Informații cu privire la Coeficientul Specific de Absorbție (Specific Absorption Rate (SAR))

Standarde Internaționale

Acest telefon mobil corespunde recomandărilor internaționale cu privire la emiterea undelor radio

Acest telefon mobil reprezintă un transmițător de semnale radio. El a fost proiectat și construit astfel ca energia radiofrecvenței să nu depășească normele limită, stabilite de standardele internaționale. Cerințele au fost adoptate de Comisia Internațională de protecție împotriva radiației neionizate (ICNIRP) și de către Institutul de ingineri în domeniul electrotehnicii și radioelectronicii – Asociația de standardizare (IEEE-SA), care stabilesc garanțiile de protecție a oamenilor, indiferent de vîrstă sau starea sănătății.

În recomandările cu privire la nivelul de radiație al telefoanelor mobile, se folosește unitatea de măsură numită Coeficientul Specific de Absorbție (SAR). Valoarea medie a unității SAR recomandate de către ICNIRP pentru telefoanele mobile de utilizare largă, constituie 2,0 V/kg pentru 10 gr de țesuturi, iar pentru cap IEEE-SA (IEEE Std 1528) se recomandă 1,6 V/kg pentru 1 gr de țesuturi.

Cercetările pe marginea coeficientului SAR au fost efectuate în baza folosirii aplicațiilor de lucru recomandate, la emiterea de către telefonul mobil a semnalelor cu cea mai înaltă frecvență din toate benzile de frecvență testate. Deși valoarea coeficientului SAR se stabilește la cel mai înalt nivel de putere, în realitate nivelul coeficientului SAR al telefoanelor mobile activate este de regulă mai mic decît nivelul maxim al SAR. de putere, în realitate nivelul coeficientului SAR al telefoanelor mobile activate este de regulă mai mic decît nivelul maxim al SAR. Aceasta se explică prin faptul, că telefonul este proiectat pentru a funcționa pe mai multe niveluri, ceea ce permite folosirea unui volum minim de energie,

pentru conectarea în rețea. De regulă, cu cît sunteți mai aproape de antena care recepționează semnalul telefonului dvs., cu atît este mai mică puterea de emiteră a radiațiilor.

Necătînd la faptul că nivelurile SAR la diverse telefoane mobile sunt diferite, toate acestea corespund standardelor internaționale cu privire la emiteră undelor radio.

La verificarea modelului respectiv de telefon mobil marca Philips X100, cel mai mare nivel SAR a constituit 0,986V/kg, conform recomandărilor ICNIRP.

Pentru reducerea influenței undelor radio se recomandă reducerea duratei convorbirilor la telefonul mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de protecție se rezumă la faptul de a ține telefonul mobil cît mai departe de cap și corp.

Declarația de conformitate:

Noi,

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd**

**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-Tech Industrial Park
Nanshan District, Shenzhen 518057,
Republica Chineză,**

confirmăm pe proprie răspundere că produsul:

X100

Philips GSM/GPRS 900/1800

Număr TAC: 35921003

care constituie obiectul acestei declarații corespunde
următoarelor standarde:

Protecție: EN 60950-1: 2006

Asigurarea sănătății: EN50360: 2001,
EN 62209-1: 2006

EMC: EN 301 489 – 1v18.1;
EN 301 489 – 7v1.3.1;

Spectru: EN 301511 v9.0.2;

Prin prezenta, confirmăm că au fost efectuate toate cercetările
radiotehnice de bază, că produsul despre care s-a menționat
mai sus corespunde tuturor normelor Directivei 1995/5/EC.

Procedura de estimare a conformității, amintită în art. 10 și
descrișă în Anexa IV a Directivei 1999/5/EC, a fost respectată,
cu participarea organului de control:

EMCCert DR. RAŠEK GmbH Stonernhofer Berg 15, 91364,
Unterleinleiter, Germania.

Număr de identificare: **0678**

19 noiembrie 2009

A handwritten signature in purple ink, consisting of a stylized 'C' followed by a horizontal line and some smaller, less legible characters.

Stația radio a rețelilor de telefonie pentru abonații la serviciile de radiotelefonie mobilă, standardul GSM-900/1800.
Philips X100 (CTX100/GERSAHRU)

Declarația de conformitate:

Philips X100 (CTX100/GERSAHRU) Д-MT -3167

Termenul de valabilitate: din 27.11.2009 până la 27.11.2012

Înregistrat de către Agenția Federală pentru Comunicații